



# ROMMELSBACHER

- D Bedienungsanleitung
- GB Instruction manual
- F Mode d'emploi



**WPR 307/E**  
**WPR 407/E**  
Warmhalteplatte  
Hot Tray  
Plaque accumulateur de chaleur

## Einleitung



Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt aus deutscher Fertigung entschieden haben. Die einfache Bedienung und die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten werden auch Sie ganz sicher begeistern. Damit Sie lange Freude an Ihrer Warmhalteplatte haben, bitten wir die nachfolgenden Hinweise sorgfältig zu lesen und zu beachten. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls mit aus. Vielen Dank.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Warmhalteplatte ist zum Warmhalten von Lebensmitteln in geeigneten Behältnissen bestimmt. Das Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen kleingewerblichen Bereichen
- in landwirtschaftlichen Betrieben
- von Kunden in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und ähnlichen Wohnumgebungen.

Andere Verwendungen oder Veränderungen des Gerätes gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Gerät ist **nicht** für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### Technische Daten

Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen. Nur an Wechselstrom anschließen.

Modell	Nennspannung	Nennaufnahme	Nutzfläche	Standby-Verbrauch
WPR 307/E	220-240 V~; 50/60 Hz	275-325 W	53 x 32,5 cm*	0 W
WPR 407/E	220-240 V~; 50/60 Hz	365-435 W	61 x 41 cm	0 W

\*entspricht 1/1 GN-Format

**Temperatur-Einstellbereich:** ca. 30°C bis ca. 105°C



**WARNUNG:** Gerät nicht benutzen, wenn die Heizfläche gesprungen ist!

**ACHTUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen/Verbrennungen verursachen!

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren stets von Gerät und Netzkabel fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder auf den sicheren Gebrauch des Gerätes hingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.
- Dieses Gerät keinesfalls über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem betreiben.
- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät und die Zubehörteile auf einwandfreien Zustand kontrollieren, es darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es einmal heruntergefallen sein sollte oder sichtbare Schäden aufweist. In diesen Fällen das Gerät vom Stromnetz trennen und von einer Elektro-Fachkraft überprüfen lassen.
- Beachten Sie bei der Verlegung des Netzkabels, dass niemand sich darin verheddern oder darüber stolpern kann, um ein versehentliches Herunterziehen des Gerätes zu vermeiden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen, scharfen Kanten und mechanischen Belastungen. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nur am Stecker, niemals an der Leitung.
- Tauchen Sie Gerät, Netzkabel und Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser.
- Lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Räumen.
- Dieses Elektrogerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Ist das Gerät oder das Netzkabel beschädigt, sofort den Netzstecker ziehen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder durch unseren Werkkundendienst durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Unsachgemäßer Gebrauch und Missachtung der Bedienungsanleitung führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

### Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Gerätes



**ACHTUNG: Verletzungs- bzw. Verbrennungsfahr!**

**Gehäuseoberflächen, aufgestellte Behältnisse mit Speisen und sonstige Zubehörteile werden während des Betriebs heiß. Heiße Oberflächen sind auch nach dem Ausschalten zunächst noch heiß! Kein kaltes Wasser auf heiße Glasflächen spritzen!**

### Arbeiten Sie daher mit Vorsicht!

- Zum Schutz empfehlen wir den Einsatz von Topflappen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Ablage- oder Arbeitsfläche, da diese bei Gebrauch des Gerätes heiß wird. Zum Schutz vor Brandgefahr generell keine Gegenstände aus Papier, Plastik, Stoff oder anderen brennbaren Materialien auf heiße Flächen legen.
- Transportieren Sie das Gerät nicht in heißem Zustand. Gerät und Zubehörteile müssen erst vollständig abgekühlt sein, um diese zu reinigen bzw. zu transportieren.
- **Für die Aufstellung des Gerätes ist Folgendes zu beachten:**
  - o Gerät auf eine wärmebeständige, stabile und ebene Arbeitsfläche (keine lackierten Oberflächen, keine Tischdecken usw.) stellen.
  - o Außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
  - o Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Gasflamme etc.) sowie in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten oder Gase befinden.

- o Lassen Sie auf allen Seiten des Gerätes einen ausreichenden Abstand, um Schäden durch Hitze oder Fettspritzer zu vermeiden und um ungehindert arbeiten zu können. Für ungehinderte Luftzirkulation ist zu sorgen.
- o Lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Räumen.



**Vorsicht Brandgefahr!** Die freistehende Warmhalteplatte ist nicht für den Einbau geeignet!

- Benutzen Sie das Gerät nicht als Raumheizkörper.
- Verwenden Sie nur das abnehmbare Original-Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufwärmen von entzündlichen oder sich leicht verflüchtigenden Flüssigkeiten oder ähnlichen Stoffen.



**Für eine sichere Ausschaltung ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.**

## Inbetriebnahme

**Achtung: Das Gerät verfügt über eine hochwertige Glasoberfläche aus thermisch gehärtetem Floatglas mit integriertem Heizsystem. Achten Sie bitte darauf, dass Sie Geschirr vorsichtig aufsetzen und nicht darauf schieben. Hartes Porzellan kann Kratzer verursachen.**

- Für ein effektives Warmhalten ist es sinnvoll, die heißen Speisen in bereits vorgewärmte Behälter zu geben. Stellen Sie dazu die hitzebeständigen Behälter auf die kalte Warmhalteplatte und schalten Sie diese dann ein.
- Die Vorheizzeit sollte mindestens 15 – 20 Minuten betragen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Glas keinen zu starken Temperaturunterschieden aussetzen. Deshalb Behälter mit heißen Speisen nur auf das **vorgeheizte** Gerät stellen.
- Zum Warmhalten von Speisen eignet sich insbesondere Geschirr mit gut aufliegendem Boden, je größer die Fläche, desto besser die Wärmeübertragung. Der Aufstellrand sollte nicht zu hoch sein, da sonst größere Wärmeverluste entstehen. Durch Zudecken der Speisen erreichen Sie eine noch wirkungsvollere Warmhaltung.
- Größere Speisemengen in einem hohen Gefäß sollten immer wieder umgerührt bzw. umgeschichtet werden, um eine gleichmäßige Warmhaltung zu erreichen.
- Das Gerät ist nicht zum Aufwärmen, Auftauen oder Kochen von Speisen geeignet.

## Bedienung

- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät.
- Stecken Sie den Schukostecker in eine geerdete Steckdose.
- Dann schalten Sie das Gerät mit dem Wippschalter ein. Die in den Schalter integrierte Kontrolllampe leuchtet auf und zeigt an, dass die Warmhalteplatte eingeschaltet ist.
- Das Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, der eine stufenlose Einstellung der Temperatur erlaubt.
- Nach Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Drehknebel seitlich am Gerät ein:

1	ca. 30 °C	3	ca. 40 °C	5	ca. 55 °C	7	ca. 70 °C	9	ca. 85 °C	12	ca. 105 °C
---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	----	------------

*Richtwerte für eine leere Platte bei Umgebungstemperatur 23°C.*

## Reinigung und Pflege



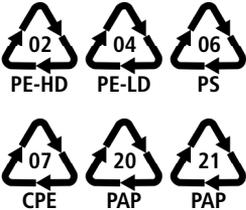
**Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen! Gerät, Netzkabel sowie Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser tauchen! ! Achten Sie auch darauf, dass von unten kein Dampf oder Wasser eindringen kann!**

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und Spülmittel. Trocknen sie gut nach.
- Behandeln Sie die Oberflächen von Zeit zu Zeit mit geeigneten Pflegemitteln.
- **Keine Scheuer- und Lösungsmittel verwenden!**
- **Nicht mit Stahlwolle, spitzen oder scharfkantigen Gegenständen reinigen!**
- **Gerät keinesfalls mit einem Dampfreiniger behandeln!**

## Entsorgung/Recycling

### Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen. Papier-, Papp- und Wellpappe-Verpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben. Kunststoffverpackungsteile und Folien ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter geben.



Die aufgedruckten oder eingepprägten Kennzeichnungen geben die verwendeten Materialien an: So steht PE für Polyethylen (Kennziffer 02 bedeutet hierbei hoch-dichtes PE, die 04 steht für PE mit niedriger Dichte), PS steht für Polystyrol und CPE für chloriertes Polyethylen. PAP 20 bedeutet Wellpappe und PAP 21 sonstige Papp. Alle Kunststoffe sind Thermoplaste, die sehr einfach und effizient zu produzieren sind. Zudem sind sie sehr gut recyclebar und können damit sogar einen geringeren ökologischen Fußabdruck aufweisen als vergleichbare Verpackungen aus Papp.

### Entsorgungshinweis



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (Richtlinie 2012/19/EU) am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie erkennen entsprechende Altgeräte an dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne. Verbraucher können ihre Elektro-Altgeräte kostenlos bei einer der kommunalen Sammelstellen abgeben. Zudem haben Sie die Möglichkeit, Elektro-Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, auch kostenfrei innerhalb unserer Ladenöffnungszeiten bei uns im Werksverkauf (Adresse siehe Rückseite) zurückzugeben (maximal 5 Altgeräte pro Geräteart). Beim Kauf eines Gerätes im Rommelsbacher Werksverkauf können Sie zudem ein Altgerät der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt wie das neue Gerät, bei uns zurückgeben.

**Tipp:** Führen Sie nicht mehr benötigte, aber noch funktionsfähige Geräte einem gemeinnützigen Zweck zu (z. B. als Spende). Dies verbessert nicht nur die Umweltbilanz und sorgt für mehr Nachhaltigkeit, sondern zeugt auch von einem begrüßenswerten sozialen Engagement.

### Bitte beachten Sie:

Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich. Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe von diesem zu trennen.

Als Endverbraucher sind Sie zur ordnungsgemäßen Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien und Akkumulatoren unentgeltlich hier zurückzugeben:

1. bei einer öffentlichen Sammelstelle
2. dort, wo Batterien und Akkumulatoren verkauft werden
3. in haushaltsüblichen Mengen auf dem Postweg an unser Versandlager.

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sie enthalten möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle, die Umwelt und Gesundheit schaden können. Auf diese Pflicht weist die durchgestrichene Mülltonne hin, die auf alle Verpackungen von Batterien aufgedruckt ist. Außerdem finden Sie dort auch die chemischen Symbole der Stoffe Cadmium (Cd)<sup>1</sup>, Quecksilber (Hg)<sup>2</sup> oder Blei (Pb)<sup>3</sup>, sofern diese in Konzentrationen oberhalb der Grenzwerte enthalten sind.



## Introduction



We are pleased that you decided for this superior product of German make. Its easy operation as well as the varied applications will certainly impress you as well. To make sure you can enjoy using your hot tray for a long time, please read through and carefully observe the following information. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

### Intended use

The appliance is intended for keeping warm food in suitable containers in the household and similar areas, like for example:

- staff kitchens in shops, offices and other small commercial areas
- agricultural holdings
- by guests in hotels, motels, Bed & Breakfasts and breakfast pensions.

Other uses or modifications of the appliance are not intended and may constitute considerable risks of accident. For damage arising from any improper use, the manufacturer does not assume liability. The appliance is not designed for commercial use.

### Technical data

Only connect the appliance to an isolated ground receptacle installed according to regulations. The rated voltage must comply with the details on the rating label. Only connect to alternating current.

Model	Nominal voltage	Nominal power	usable space	Standby consumption
WPR 307/E	220-240 V~; 50/60 Hz	275-325 W	53 x 32,5 cm*	0 W
WPR 407/E	220-240 V~; 50/60 Hz	365-435 W	61 x 41 cm	0 W

\*corresponds to 1/1 GN format

Temperature setting range: approx. 30°C to approx. 105°C

## For your safety



**WARNING: Do not use the appliance if the heating surface is cracked!**

**WARNING: Read all safety advices and instructions.**

**Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock, fire and/or bad injuries!**

### General safety advices

- Always keep children under 8 away from the product and the power cord.
- The appliance may be operated by children from the age of 8 years and by

persons with handicaps of physical, sensorial or mental nature, who lack knowledge or experience in handling the appliance, if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance considered any risks, resulting from it.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Cleaning and maintenance by means of the user must not be carried out by children, unless they are older than 8 years and supervised.
- Children must not play with the appliance.
- Packing material like e.g. foil bags should be kept away from children.
- Do not operate this unit with an external timer or a separate tele-control system.
- Prior to each use, check the appliance and the attachments for soundness, it must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- When laying the power cord, make sure that no one can get entangled or stumble over it in order to avoid that the appliance is pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- Do not misuse the power cord for unplugging the appliance!
- Never immerse the appliance, power cord and power plug in water for cleaning.
- Do not store the appliance outside or in wet rooms.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance or the power cord, unplug the appliance immediately. Repairs may be effected by authorised specialist shops only. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.
- Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.

## Safety advices for using the appliance



**Warning: Hazard of injury and burns!**

**Casing surfaces, placed containers with food and other accessory parts become hot during use and firstly stay hot after switch-off! Do not splash cold water on the hot glass surface!**

### Thus, act with caution:

- We recommend using pot cloths.
- Do not use the appliance's upper side as depositing rack or working top as it will get hot when operating the appliance! As protection against fire, do generally not put objects made of paper, plastic, fabric or other inflammable material on hot surfaces.
- Do not transport the hot appliance. Appliance and accessories must have cooled completely before cleaning or moving them.
- **Observe the following when setting up the appliance:**
  - Place the appliance on a heat-resistant, stable and even surface (no varnished surfaces, no table cloths etc.).
  - Place it beyond children's reach.
  - Leave an appropriate ventilation distance to all sides to avoid damage by heat or fat splatters and to grant an unobstructed work area. Unhindered air supply has to be ensured.
  - Do not operate the appliance in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame etc.) or in explosive environments, where inflammable liquids or gases are located.



**Attention! Hazard of fire!** The freestanding hot tray is not qualified for installation!

- Do not use the appliance as space heater.
- Only use the original detachable power cord.
- Do not use the appliance to heat flammable or highly volatile liquids or similar substances.



**Pull the power plug after each use for safe switch-off.**

### Initial use

**Attention: The appliance has a high-quality glass surface made of thermally tempered float glass with integrated heating system. Please be sure to place kitchenware carefully onto the plate and not to slide it on. Hard china may cause scratches.**

- For an effective keeping-warm it is sensible for the hot food to be placed in containers, which have been preheated already. For this purpose, place the heat-resistant containers and trays on the cold hot tray and turn it on.

- The preheating time should be at least 15 – 20 minutes.
- Ensure not to expose the glass to any excessively heavy temperature fluctuations. Therefore, put containers with hot foods only on the **preheated** appliance.
- To keep food warm, kitchenware with bottoms resting well on the surface are particularly suitable. The bigger the surface, the better the heat transfer. The bottom edge at the underside of kitchenware should not be too high, as this will otherwise induce more considerable heat losses. Covering the food allows for it to be kept warm yet more efficiently.
- Larger quantities of food in a high container should be stirred and re-shifted time and again in order for the food to be kept warm evenly.
- The appliance is not suited for warming up, defrosting or cooking food.

## Operation

- Connect the power cord to the appliance.
- Connect the safety plug to an earthed electrical outlet.
- Then switch the appliance on with the rocker switch. The pilot lamp integrated in the switch will illuminate, indicating that the hot tray is switched on.
- The appliance is equipped with a thermostat, which allows for an infinitely variable temperature setting.
- After use, switch the appliance off and pull the mains plug!

Set the desired temperature with the rotary knob on the side of the appliance:

<b>1</b> approx. 30 °C	<b>3</b> approx. 40 °C	<b>5</b> approx. 55 °C	<b>7</b> approx. 70 °C	<b>9</b> approx. 85 °C	<b>12</b> approx. 105 °C
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------

*Guide values for an empty plate at ambient temperature 23°C.*

## Cleaning and maintenance



**Always unplug and let cool down the appliance before cleaning. Never immerse appliance, power cord or plug in water for cleaning. Make sure no water or steam may infiltrate the appliance from below!**



- Clean the appliance with a damp cloth and some dishwashing detergent. Dry it thoroughly.
- Treat the surfaces with suitable care products from time to time.
- **Never use abrasives, solvents, steel wool or pointed objects!**
- **Never treat the appliance with a steam cleaner!**

## Disposal/recycling

### Packaging material

Do not simply throw the packaging material away but recycle it.

Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard to waste paper collection points.

Also put plastic packaging material and foils into the specific collection containers.



The printed or embossed markings indicate the materials which were used: PE stands for polyethylene (code 02 means high-density PE, 04 stands for low-density PE), PS stands for polystyrene and CPE for chlorinated polyethylene. PAP 20 means corrugated cardboard and PAP 21 other cardboard. All plastics are thermoplastics which are very easy and efficient to produce. They are also very easy to recycle and therefore can even have a smaller ecological footprint than comparable cardboard packaging.

### Disposal information



According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU), this product may not be disposed of with other household waste at the end of its service life. Therefore please submit it e.g. at a municipal collection point (e.g. recycling center) according to the laws of your country of residence for the recycling of electrical and electronic appliances. Your municipality or city administration will inform you about the disposal options.

**Tip:** Give appliances that are no longer required but still functional to a charitable purpose (e.g. as a donation). This does not only improve the environmental balance and ensures more sustainability, but also testifies to a welcome social commitment.

## Introduction



Nous sommes heureux que vous ayez choisi ce produit de qualité supérieure fabriqué en Allemagne en nous vous remercions. Vous aussi aimerez l'opération facile aussi que les multiples possibilités d'usage. Afin que vous ayez beaucoup de plaisir avec votre chauffe-plat vous nous prions de lire ces indications soigneusement, de bien les garder et de les faire passer au prochain utilisateur.

### Utilisation conforme

Cet appareil est destiné à maintenir les aliments au chaud dans des récipients adaptés. dans un cadre domestique et similaire, comme p. ex.

- dans les cuisines pour les employés des magasins, bureaux et autres petits commerces
- dans les exploitations agricoles
- par des clients dans des hôtels, motels, chambre d'hôtes et autres environnements résidentiels similaires.

Autres utilisations ou modifications de l'appareil sont considérées non-conformes et peuvent être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts issus d'une utilisation non-conforme. Cet appareil ne convient pas pour un usage commercial.

### Données techniques

Ne raccorder l'appareil qu'à une prise de courante avec terre usuelle, installée en règle. S'assurer que la tension du secteur correspond à celle marquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Ne raccorder qu'au courant alternatif!

Modèle	Tension nominale	Puissance nominale	Surface utile
WPR 307/E	220-240 V~; 50/60 Hz	275-325 W	53 x 32,5 cm*
WPR 407/E	220-240 V~; 50/60 Hz	365-435 W	61 x 41 cm

\*correspond à format 1/1 GN

**Plage de réglage de la température:** approx. 30 °C à approx. 105 °C

## Pour votre sécurité



**ATTENTION: N'utiliser pas l'appareil si la surface de chauffe est cassée!**

**ATTENTION: Lire attentivement toutes les notices de sécurité et les instructions! Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer une électrocution, un incendie et/ou des blessures/brûlures graves!**

### Consignes de sécurité générales

- Toujours tenir les enfants de moins de 8 ans éloignés de l'appareil et du câble d'alimentation.
- Les enfants ne doivent nettoyer ou entretenir l'appareil à moins qu'ils ont 8 ans et plus et qu'ils sont surveillés.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau pour les nettoyer.
- Ne pas stocker l'appareil à l'extérieur ou dans des locaux humides.
- Ne jamais verser de l'eau froide sur le verre chaud!
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou à défaut un manque d'expérience et/ou de connaissance, sauf s'ils sont surveillés ou sous la direction d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonction sans surveillance.
- Bien veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas laisser des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique à la portée des enfants.
- Ne jamais utiliser cet appareil via une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé (p. ex. des prises dites radio ou Smart).
- Avant toute utilisation, vérifier le bon état de l'appareil et des accessoires. Il ne doit plus être mis en service après une chute ou s'il présente des dommages visibles. Dans ces cas, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un électricien spécialisé.
- Veillez à l'emplacement du cordon secteur et prenez toutes les précautions nécessaires afin que personne ne puisse s'y empêtrer ou trébucher, afin d'éviter de le faire l'appareil tomber au sol.

- Veillez à ce que le cordon secteur reste éloigné des surfaces chaudes, pointues, coupantes ou des contraintes mécaniques. Vérifiez régulièrement que le cordon secteur n'est pas endommagé ou ne présente pas de traces d'usure. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'une décharge électrique.
- Pour débrancher l'appareil du réseau électrique, tirez uniquement sur la fiche secteur et jamais sur le cordon secteur!
- Cet appareil est en conformité avec les consignes de sécurité relatives à son sujet. Si l'appareil ou le câble est endommagé, débrancher immédiatement l'appareil. Seules des personnes autorisées et spécialisées peuvent procéder à des réparations. Des réparations non conformes peuvent constituer un grand danger pour l'utilisateur.
- Une utilisation inappropriée ou le non-respect du mode d'emploi entraîne à la perte de la garantie.

## Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'appareil



**ATTENTION! Risque de brûlures / de blessures!**

**Les surfaces de l'appareil et autres parts sont très chauds pendant l'utilisation. Ils restent chauds même après l'extinction de l'appareil! Ne jamais jaillir de l'eau froide sur le verre chaud!**

### Travaillez donc avec précaution!

- Utilisez des maniques pour vous protéger!
- Pour la protection contre l'incendie, ne jamais utiliser l'appareil comme plan de dépôt parce qu'il se chauffe. En général il ne faut pas placer des objets en papier, carton, tissu, plastique ou autres matériaux inflammables sur des surfaces chaudes!
- L'appareil et les accessoires doivent être froids pour le nettoyage ou le transport!
- **Pour placer l'appareil correctement, il faut observer les points suivants:**
  - o Poser l'appareil sur un support plat, stable et non sensible à la chaleur (pas sur des tables laquées, pas sur des nappes)
  - o Veuillez placer l'appareil hors de portée des enfants.
  - o Ne le mettre pas en service près d'autres sources de chaleur (fourneau, flamme du gaz, etc.). Ne pas mettre l'appareil en marche à proximité de substances explosives ou inflammables (liquides ou gaz).

- o Ne pas stocker l'appareil à l'extérieur ou dans des locaux humides.
- o Veillez à laisser une distance suffisante tout autour de l'appareil afin d'éviter des dommages que pourraient causer la chaleur ou les projections de graisse et pour pouvoir utiliser librement l'appareil. Veillez à une circulation libre de l'air.



**Risque d'incendie!** Les plaques accumulateur de chaleur de table ne sont pas prévus pour les encastrer !

- Ne pas utiliser l'appareil comme radiateur d'appartement.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation amovible d'origine.
- N'utilisez pas l'appareil pour réchauffer des liquides inflammables ou facilement inflammables.



**Pour une déconnection sûre, retirez la fiche de courant après chaque emploi et avant chaque nettoyage.**

## Mise en service

**Attention: L'appareil dispose d'une surface de haute qualité en verre flotté à la trempe thermique avec système de chauffage intégré.**

**Veillez à poser la vaisselle avec précaution et de ne pas coulisser la vaisselle sur la plaque. La porcelaine dure peut provoquer des rayures.**

- Pour un maintien au chaud efficace, il est recommandé de placer les plats chauds dans des récipients déjà préchauffés.
- Pour ce faire, placez les récipients résistants à la chaleur sur la plaque froide et allumez-la.
- Le temps de préchauffage doit être d'au moins 15 à 20 minutes.
- Veillez à ne pas exposer le verre à des différences de température trop importantes.
- Par conséquent, ne placez les récipients contenant des aliments chauds que sur l'appareil préchauffé.
- Pour maintenir les plats au chaud, il convient notamment d'utiliser de la vaisselle dont le fond repose bien sur la surface, plus la surface est grande, meilleure est la transmission de la chaleur.
- Le bord de pose ne doit pas être trop haut, sinon il y a de grandes pertes de chaleur. En couvrant les aliments, vous obtenez un maintien au chaud encore plus efficace.
- Les grandes quantités de nourriture dans un récipient haut doivent toujours être remuées ou retournées afin d'obtenir un maintien au chaud uniforme.
- L'appareil n'est pas conçu pour réchauffer, décongeler ou cuire des aliments.

## Utilisation

- Branchez le cordon d'alimentation sur l'appareil.
- Branchez la fiche Schuko dans une prise de courant reliée à la terre.
- Ensuite, allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur à bascule. La lampe témoin intégrée à l'interrupteur s'allume et indique que la plaque est en marche.
- L'appareil est équipé d'un thermostat qui permet de régler la température en continu.
- Après l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.

Régler la température souhaitée à l'aide du bouton rotatif situé sur le côté de l'appareil:

1 env. 30 °C	3 env. 40 °C	5 env. 55 °C	7 env. 70 °C	9 env. 85 °C	12 env. 105 °C
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	----------------

*Valeurs indicatives pour une plaque vide à une température ambiante de 23 °C.*

## Nettoyage et entretien



**Toujours débrancher l'appareil de la prise secteur avant de procéder au nettoyage ! Ne jamais immerger l'appareil, la fiche et le cordon dans l'eau! Veillez à ce que ni de la vapeur ni de l'eau ne pénètre dans l'intérieure!**

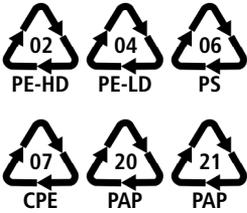


- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide et un peu de produit vaisselle. Sécher après.
- Il est recommandé de traiter les surfaces avec un produit d'entretien approprié de temps en temps.
- **Ne pas utiliser d'abrasifs ou de solvants, de paille de fer ou des objets aigus!**
- **Ne jamais traiter l'appareil avec un nettoyeur vapeur!**

## Elimination/recyclage

### Matériaux d'emballage

Ne jetez pas les matériaux d'emballage n'importe comment, mais contribuez à leur recyclage. Déposez les emballages en papier, carton et carton ondulé à des points de collecte de vieux papier. De la même façon, jetez les éléments d'emballage en plastique et les sachets dans des collecteurs prévus à cet effet.



Les exemples d'abréviation des matières plastiques indiquent les matériaux utilisés: PE signifie polyéthylène (code 02 pour PE haute densité, code 04 pour PE basse densité), PS signifie polystyrène et CPE pour polyéthylène chloré. PAP 20 signifie carton ondulé et PAP 21 autre carton. Tous les plastiques sont des thermoplastiques très faciles et efficaces à produire. Ils sont également très faciles à recycler et peuvent donc même avoir une empreinte écologique plus faible que les emballages en carton comparables.

**Remarque:** Il n'est pas toujours possible ou raisonnable de se passer de plastique dans l'emballage. Souvent, ceux-ci présentent de grands avantages par rapport au carton, car moins de matériau est utilisé et cela permet de gagner du poids, ce qui réduit la consommation de CO<sub>2</sub>. L'effet protecteur (coups, bosses) est généralement meilleur.

### Indications d'élimination

Conformément à la loi sur les équipements électriques et électroniques (Directive 2012/19 / UE), ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Veuillez le renvoyer gratuitement à un point de collecte municipal (par exemple un centre de recyclage) pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Votre municipalité ou votre administration municipale vous informe des options d'élimination.



**Remarque:** : Transférez les appareils qui ne sont plus nécessaire mais toujours fonctionnels à un but d'utilité publique (p. ex. à titre de don). Cela améliore non seulement l'équilibre environnemental et assure plus de durabilité, mais témoigne également d'un engagement social bienvenu.

Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH est un membre de la fondation "Elektro-Altgeräte Register" (EAR), qui est responsable pour sécuriser la mise en œuvre la loi allemande sur les appareils électriques et électronique. La fondation est confié par l'Agence Fédérale de l'Environnement de veiller à ce que les anciens appareils soient correctement recyclés et les effets négatifs sur l'environnement sont évités.



Une meilleure durabilité environnementale grâce à l'élimination et le recyclage professionnels des ressources précieuses sont aussi spécialement visé - cela correspond également à notre propre revendication d'une durabilité étendue.



## Ersatzteile und Zubehör

Sie benötigen ein **Ersatzteil** oder **Zubehör**? Auf [www.rommelsbacher.de](http://www.rommelsbacher.de) haben wir auf der **Produktseite** die gängigsten Ersatzteile, die Sie selbst tauschen können, sowie Zubehör zur einfachen Online-Bestellung aufgeführt. Sollte das gewünschte Teil nicht aufgeführt sein, nehmen Sie bitte Kontakt zu unserem Kundenservice auf. Die Kontaktdaten finden Sie untenstehend.

## Service und Garantie (gültig nur innerhalb Deutschlands)

ROMMELSBACHER ElektroHausgeräte GmbH gewährt Ihnen, **dem privaten Endverbraucher**, auf die Dauer von **zwei Jahren** ab Kaufdatum eine Qualitätsgarantie für die in Deutschland gekauften Produkte. Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produktes weder verlängert, noch beginnt sie von neuem.

**Zur Inanspruchnahme der Garantieleistungen kontaktieren Sie bitte immer zuerst unseren Kundenservice, um die weitere Serviceabwicklung zu klären. In den allermeisten Fällen ist nach einer kurzen Kontaktaufnahme das Problem sogar schon gelöst!**

### SO GEHEN SIE IM SERVICEFALL VOR:

1. Kontaktieren Sie unseren Kundenservice unter Telefon **09851/5758 5732**, per E-Mail: [service@rommelsbacher.de](mailto:service@rommelsbacher.de) oder **WhatsApp 09851 5758 0** und beschreiben Sie den festgestellten Mangel. Unser Kundenservice wird dann eine Lösung mit Ihnen finden und besprechen, wie weiter zu verfahren ist.
2. Sofern wir das Gerät zur Reparatur benötigen, senden Sie es bitte zusammen mit dem **Kaufbeleg** und einer schriftlichen **Fehlerbeschreibung** an unsere untenstehende Adresse. Ohne schriftliche Fehlerbeschreibung kann keine Reparatur erfolgen.  
Bei fehlendem Kaufbeleg wird die Reparatur ohne Rückfrage kostenpflichtig erfolgen.  
Bei Einsendung des Gerätes bitte für eine **transportsichere Verpackung** und eine **ausreichende Frankierung** sorgen, da wir für unversicherte oder transportgeschädigte Geräte keine Verantwortung übernehmen können. Unfrei gesendete Pakete gehen automatisch kostenpflichtig an den Absender zurück.  
Bei bestätigten Garantiefällen übernehmen wir die Portokosten und senden Ihnen nach Absprache einen Versandaufkleber für die kostenlose Rücksendung zu.
3. Die Gewährleistung ist nach Wahl von ROMMELSBACHER auf eine Mängelbeseitigung oder eine Ersatzlieferung eines mängelfreien Produktes beschränkt. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.
4. Die Gewährleistung erlischt bei gewerblicher Nutzung, wenn der Mangel auf unsachgemäßer oder missbräuchlicher Behandlung, Gewaltanwendung, nicht autorisierten Reparaturversuchen und/oder sonstigen Beschädigungen nach dem Kauf bzw. auf Schäden normaler Abnutzung beruht.

### Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH

Rudolf-Schmidt-Straße 18  
91550 Dinkelsbühl  
Deutschland / Germany

Telefon 09851 5758 0  
E-Mail: [service@rommelsbacher.de](mailto:service@rommelsbacher.de)  
[www.rommelsbacher.de](http://www.rommelsbacher.de)